



### **Taller en apoyo del Proceso Regular para el Informe y Evaluación Global del Estado del Medio Ambiente Marino, incluidos los Aspectos Socioeconómicos**

Como parte de la segunda ronda de talleres regionales previstos por el programa de trabajo para el período 2017-2020 para el segundo ciclo del Proceso Ordinario, un taller bajo los auspicios de las Naciones Unidas y del Gobierno del Ecuador, así como con la colaboración de la Comisión Permanente para el Pacífico Sur (CPPS), en apoyo del Proceso Regular para el Informe y Evaluación Global del Estado del Medio Ambiente Marino, incluidos los Aspectos Socioeconómicos, se llevó a cabo los días 17 y 18 de diciembre de 2018 en la sede de la CPPS en Guayaquil, Ecuador.

El Proceso Ordinario se ha concebido como el "mecanismo global para una revisión permanente y sistemática del estado del medio ambiente marino, incluidos los aspectos socioeconómicos, con miras a proporcionar evaluaciones periódicas a nivel mundial y supra-regional, así como una visión integrada de los aspectos ambientales, económicos y sociales. Las evaluaciones informan la toma de decisiones y, de este modo, contribuyen a la gestión sostenible de las actividades humanas que afectan a los océanos y mares, de conformidad con el derecho internacional, en particular la CONVEMAR y otros instrumentos internacionales e iniciativas aplicables". Parte de este proceso son los ciclos de talleres globales. El primer taller del primer ciclo también fue coordinado por CPPS junto con el Gobierno de Chile y la División de Asuntos Oceánicos y el Derecho del Mar, Oficina de Asuntos Jurídicos de La Secretaría de las Naciones Unidas, en 2012.

Dada la relevancia global del proceso, los estados miembros de la Comisión Permanente del Pacífico Sur incorporaron este asunto en el capítulo VIII "Proyección de la CPPS a la Cuenca del Pacífico", del Compromiso de Galápagos para el Siglo XXI. En efecto, el párrafo 21 de este documento político de la CPPS dice: "Reconocen (los países) la necesidad de adoptar el criterio de hacer evaluaciones integradas de los océanos según lo establecido por el Proceso Ordinario de las Naciones Unidas, para el cual están comprometidos a colaborar en programas integrados

de investigación científica de ecosistemas marinos dentro de las áreas de jurisdicción nacional y para proyectar esos esfuerzos más allá de esas áreas a toda la Cuenca del Pacífico".

En palabras del Presidente del taller de Guayaquil, señor Alan Simcock, en esta reunión "se alcanzó un progreso sustancial, particularmente en lo que se refiere a la estructura de los Capítulos y los requerimientos de información, lo que hace de este taller el más productivo que se ha realizado hasta la fecha.

### **Workshop in support of the Regular Process for the Global Report and Evaluation of the State of the Marine Environment, including the Socioeconomic Aspects**

As part of the second round of regional workshops foreseen by the program of work for the period 2017-2020 for the second cycle of the Ordinary Process, a workshop under the auspices of the United Nations and the Government of Ecuador, as well as with the collaboration of The Permanent Commission for the South Pacific (CPPS), in support of the Regular Process for the Report and Global Assessment of the State of the Marine Environment, including the Socioeconomic Aspects, was held on December 17 and 18, 2018, at the headquarters of the CPPS in Guayaquil, Ecuador.

The Ordinary Process has been conceived as the "global mechanism for a permanent and systematic review of the state of the marine environment, including socio-economic aspects, with a view to providing periodic global and supra-regional assessments, as well as an integrated vision of the environmental, economic and social aspects. Evaluations inform decision-making and, in this way, contribute to the sustainable management of human activities affecting the oceans and seas, in accordance with international law, in particular UNCLOS and others international instruments and applicable initiatives. "Part of this process is the global workshop cycles. The first workshop of the first cycle was also coordinated by CPPS together with the Government of Chile and the Division of Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Affairs Legal Documents of the Secretariat of the United Nations, in 2012.

Given the global relevance of the process, the member states of the Permanent Commission of the South Pacific incorporated this matter in chapter VIII "Projection of the CPPS to the Pacific Basin" of the Galapagos Commitment for the 21st Century. Indeed, paragraph 21 of this CPPS policy document states: "They recognize (the countries) the need to adopt the criterion of integrated ocean assessments as established by the United Nations Regular Process, for which they are committed to collaborate in integrated scientific research programs of marine ecosystems within the areas of national jurisdiction and to project those efforts beyond those areas throughout the Pacific Basin."

In the words of the President of the workshop in Guayaquil, Mr. Alan Simcock, in this meeting "substantial progress was made, particularly with regard to the structure of the Chapters and the information requirements, which makes this workshop the most productive what has been done to date".